

## Informationssammlung:

# Geschäftsanhaltungsreise in das Industriedreieck Oradea/Cluj-Napoca (Rumänien) – Debrecen (Ungarn) – Košice (Slowakei), 23.-27.09.2024

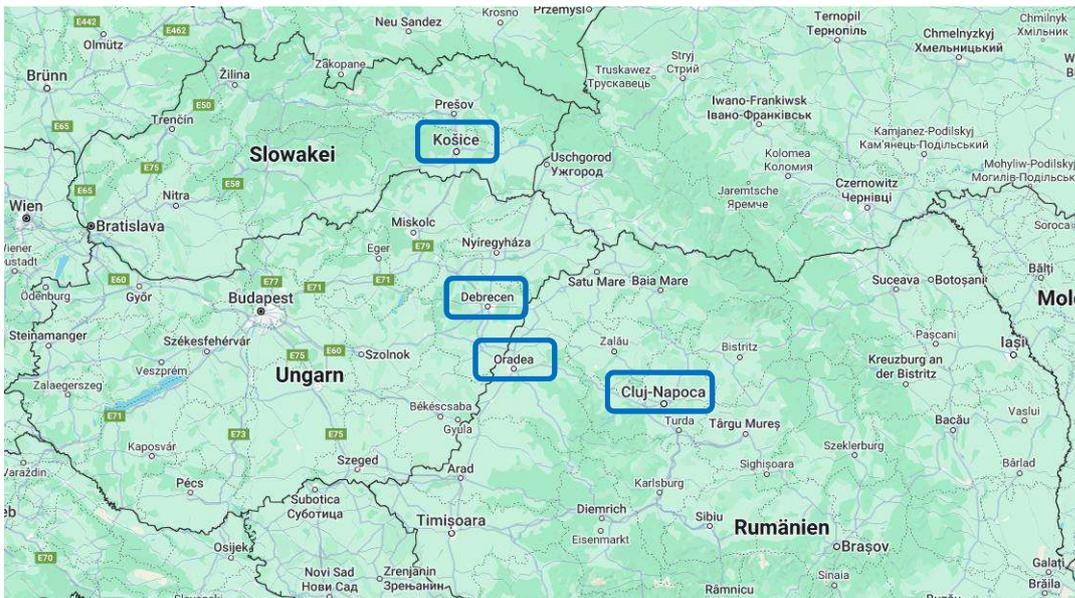
## Ansprechpartner bei der WFS:

Anna Kurzynoga | Projektleitung | Tel.: 0049 (0)351 2138130 | E-Mail: [anna.kurzynoga@wfs.saxony.de](mailto:anna.kurzynoga@wfs.saxony.de)

Giulio Bozzalla | Projektleitung | Tel. 0049 (0)351 2138170 | E-Mail: [giulio.bozzalla@wfs.saxony.de](mailto:giulio.bozzalla@wfs.saxony.de)

## Hintergrund:

Von grenzübergreifenden Partnerschaften geprägt und international ausgerichtet, bietet die Industrieregion Oradea/Cluj-Napoca – Debrecen – Košice/Prešov Geschäftsmöglichkeiten in verschiedenen Branchen. In der Region sind Produktionsstandorte der größten internationalen Hersteller und Zulieferer der Automobilindustrie (Volvo, BMW), des Maschinenbaus sowie der Logistik angesiedelt. Die Bedeutung der Standorte für die europäische Wirtschaft wird in den nächsten Jahren noch steigen. In der einheimischen Industrie wächst die Bereitschaft, in energieeffiziente Ausrüstung und Digitalisierung der Produktion zu investieren.



## Schwerpunktbranchen:

- Maschinen- und Anlagenbau
- Automatisierungstechnik und Robotik
- Metallverarbeitung
- Automotive
- Umwelttechnik

## Ziele:

- Markterkundung und Auslotung von Export- und Beschaffungspotentialen.
- Kontakt- und Geschäftsanhaltung während der Betriebsbesuche und B2B-Kooperationsgespräche.
- Einblicke in die Forschung und Entwicklung zur Einschätzung der Potenziale für Technologietransfer.
- Ideenentwicklung und Prüfung möglicher Synergien zwischen Sachsen und der Industrieregion.

## Hinweis:

Die genannten Partner werden aktuell für die Termine angefragt. Programmänderungen sind möglich. Bei individuellen Kooperationswünschen und Interessen für Geschäftstermine bzw. B2B-Gespräche bitten wir um direkte Kontaktaufnahme mit den Ansprechpartnern bei der WFS.

### Montag, 23.09.2024:

#### Anreise nach Košice in der Slowakei und Marktbriefing

am Vormittag	<b>Anreise nach Košice, Flugvorschlag:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>PRAG – KOŠICE</b> (Direktflug Ryanair ca. 1 Stunde 20 Min.) Flug: 11:15 Prag – 12:05 Wien (OS 706) Flug: 12:50 Wien – 14:00 Košice (OS 741)</li> </ul> Alternative, z.B. Flug: <ul style="list-style-type: none"> <li>PRAG oder LEIPZIG via WIEN (Austrian Airlines ca. 4,5 Stunden)</li> <li>BERLIN via WARSCHAU (LOT – ca. 4 Stunden)</li> </ul>
Am Vormittag	Gemeinsamer Bus Transfer von Dresden nach Prag
Ankunft Košice ~ 14:00 Uhr	Gruppentransfer oder individuelle Anreise im Hotel und Check-Inn z.B. im <a href="#">Hotel Double Tree Hilton Košice</a> zum Preis ca. 105 EUR / EZ / Nacht inkl. Frühstück Adresse: <a href="#">Hlavná 1, 040 01 Košice</a>
17:00 – 18:30 Uhr	<b>Begrüßung / Markt- und Branchenbriefing mit <a href="#">AHK Slowakei</a></b> Adresse: Hotel Double Tree Hilton, Hlavná 1, 040 01 Košice
18:30 – 21:00 Uhr	Abendessen im restaurant <a href="#">Le Colonial</a> und Spaziergang durch die Stadt Adresse: Hlavná 8, Kosice

### Dienstag, 24.09.2024: Programm in Košice, dann Weiterfahrt nach Debrecen (Ungarn)

9:30-12:30 Uhr	<b>Kooperationsbörse mit organisierten B2B Gesprächen</b> Abhängig vom Interesse vor Ort werden bis max. 7 Kooperationsgespräche angeboten, anschließend Lunch	
13:00-16:30 Uhr	<b>Unternehmensbesuch 1 SLO</b> Branche: Maschinenbau, Automobil, Umwelt-technik	<b>AHK-Vorschläge für Unternehmenbesuche:</b> <a href="https://tomark.sk/de/startseite/">https://tomark.sk/de/startseite/</a> <a href="https://www.handtmann.de/en/">https://www.handtmann.de/en/</a> <a href="https://www.trumpf.com/sk_SK/">https://www.trumpf.com/sk_SK/</a> <a href="https://ehlebracht.de/de/kernkompetenzen/">https://ehlebracht.de/de/kernkompetenzen/</a> <a href="https://www.silbitz-group.com/en/company.html">https://www.silbitz-group.com/en/company.html</a>
	<b>Unternehmensbesuch 2 SLO</b> Branche: Maschinenbau, Automobil, Umwelt-technik	
16:30 Uhr	Weiterfahrt (Bus) nach Debrecen	
19:00 Uhr	Ankunft im Hotel in Debrecen und Check-In zum Preis 42.000 HUF / EZ / Nacht inkl. Frühstück (ca. 106 EUR) Adresse: <a href="#">Hotel Mercure Debrecen</a> , Bajcsy Zsilinszky utca 11, 4025 Debrecen	
19:30 - 21:00 Uhr	<b>Begrüßung / Markt- und Branchenbriefing mit <a href="#">AHK Ungarn</a> / Abendessen</b> Adresse: im <a href="#">Hotel Mercure Debrecen</a>	

**Mittwoch, 25.09.2024: Programm in Debrecen und Weiterfahrt (Bus) nach Oradea (Rumänien)**

am Vormittag	<b>Kooperationsbörse mit organisierten B2B Gesprächen</b> abhängig vom Interesse vor Ort werden bis max. 7 Kooperationsgespräche angeboten, anschließend Lunch Adresse: <a href="#">IHK des Komitats Hajdú-Bihar</a> , 4025 Debrecen, Vörösmarty u. 13-15.	
am Nachmittag	<b>Unternehmensbesuch 1 HU</b> Branche: Maschinenbau, Automobil, Umwelttechnik	<b>AHK-Vorschläge für Unternehmensbesuche:</b> MANZ Hungary Gépgyártó Kft. Schaeffler Debrecen Kft. Krones Hungary Kft. METRI Automotive Kft.
	<b>Unternehmensbesuch 2 HU</b> Branche: Maschinenbau, Automobil, Umwelttechnik	
16:30 Uhr	Weiterfahrt nach Oradea	
19:00 Uhr	Ankunft Oradea und Check-In im Hotel <a href="#">Ramada by Windham Oradea</a> zum Preis von ca. 100 euro / EZ / Nacht inkl. Frühstück Adresse: <a href="#">Calea Aradului 9, Oradea 410223, Rumänien</a>	
20:00 - 21:30 Uhr	<b>Begrüßung / Abendessen / Marktbriefing durch die <a href="#">AHK Rumänien</a></b> Adresse: im Hotel Ramada by Windham Oradea	

**Donnerstag, 26.09.2024: Programm in Oradea, Weiterfahrt (Bus) nach Cluj-Napoca (Rumänien)**

8:00 Uhr	<b>Unternehmensbesuch 1 ROU in Oradea</b> Branche: Maschinenbau, Automobil, Umwelttechnik	<b>AHK-Vorschläge für Unternehmenbesuche:</b> 1. Ebm-Papst Automotive & Drives Romania SRL - <a href="http://www.ebmpapst.com/de/">www.ebmpapst.com/de/</a> 2. Hanning Motors Romania SRL - <a href="http://www.hanning-hmr.com">www.hanning-hmr.com</a> 3. Selzer Automotive RO SRL - <a href="http://www.selzer-automotive.de">www.selzer-automotive.de</a>
9:30 Uhr	Weiterfahrt nach Cluj Napoca	
13:00 Uhr	Ankunft in Cluj Napoca und Lunch	
14:00 – 17:00 Uhr	<b>Kooperationsbörse mit organisierten B2B Gesprächen</b> abhängig vom Interesse vor Ort werden bis max. 7 Kooperationsgespräche angeboten,	
17:30 Uhr	Transfer und Check-In im Hotel <a href="#">Courtyard by Marriott Cluj</a> zum Preis von ca. 120 EUR / EZ / Nacht inkl. Frühstück Adresse: <a href="#">Str. Avram Iancu 23-25, Cluj-Napoca 400083</a>	
19:00 - 21:30 Uhr	<b>Abendessen / Spaziergang durch die Stadt</b>	

**Freitag, 27.09.2024: Programm in Cluj, Rückflug nach Deutschland**

am Vormittag		<b>AHK-Vorschläge für Unternehmenbesuche:</b>
9:00-10:30 Uhr	<b>Unternehmensbesuch 2 ROU – Cluj Napoca</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sauter Turning Process SRL - <a href="http://www.sauter-turning-process.ro">www.sauter-turning-process.ro</a> auf dem Weg von Oradea nach Cluj</li> <li>BOSCH Robert SRL - <a href="http://www.bosch.com.ro/">www.bosch.com.ro/</a></li> <li>Eckerle Automotive SRL - <a href="http://www.eckerle-gruppe.com">www.eckerle-gruppe.com</a></li> </ol>
10:30-11:30 Uhr	<b>Auswertung der Reise mit WFS und AHK Rumänien</b>	
ab 11:30 Uhr	<b>Transfer zum Flughafen und Rückflug. Flugvorschlag:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>CLUJ-NAPOCA via MÜNCHEN nach DRESDEN</b> Flug: 13:55 Cluj-Napoca – 14:40 München (LH 1669) Flug: 22:00 München – 22:55 Dresden (LH 2130)</li> </ul> <b>Alternative, z.B. Flug:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>CLUJ-NAPOCA via MÜNCHEN nach BERLIN, LEIPZIG, PRAG (Lufthansa)</li> <li>CLUJ-NAPOCA via WARSCHAU – BERLIN (LOT)</li> </ul>	

**Anmeldung**

Bitte melden Sie sich bei Interesse **bis zum 30.06.2024** [hier](#) für die Geschäftsanhaltungsreise an:


**Teilnehmerbeitrag:**

Für alle drei Länder beträgt der Teilnehmerbeitrag 580,00 EUR zzgl. gesetzl. USt. für den ersten und 400,00 EUR zzgl. gesetzl. USt. für den zweiten und alle weiteren Teilnehmer aus einem Unternehmen.

Für zwei Länder beträgt der Teilnehmerbeitrag 400,00 EUR zzgl. gesetzl. USt. für den ersten und 300,00 EUR zzgl. gesetzl. USt. für den zweiten und alle weiteren Teilnehmer aus einem Unternehmen.

**Die Mitglieder von VEMASinnovativ erhalten einen Nachlass in Höhe von 100,00 EUR auf die o.g. regulären Preise.**

Im Teilnehmerbeitrag sind die im Programm genannten B2B-Gespräche, Mahlzeiten und Bustransfers vor Ort enthalten. Die Kosten für die Hin- und Rückflüge, die Übernachtungen und weitere im Programm nicht genannte Mahlzeiten, sind von den Teilnehmenden selbst zu tragen. Gern übermittelt Ihnen die WFS eine Hotелеmpfehlung nach der Anmeldung.

**Besondere Anmeldebedingungen**

Die Durchführung der Geschäftsanhaltungsreise ist abhängig von der Interessenslage der sächsischen Unternehmen und Rückmeldungen der für den Besuch angefragten Unternehmen in Ungarn, Rumänien und der Slowakei. Die WFS behält sich das Recht vor, die Geschäftsanhaltungsreise bei nicht ausreichendem Interesse in Abstimmung mit den angemeldeten Teilnehmer:innen auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben oder abzusagen. Die Mindestteilnehmendenzahl liegt bei 5 teilnehmenden sächsischen Unternehmen.

Der Teilnahmebetrag wird durch die WFS vor der Unternehmensreise in Rechnung gestellt. Die Rechnung wird Ihnen elektronisch zugestellt. Bereits gezahlte Teilnahmebeträge werden bei WFS-seitiger Absage der Unternehmensreise selbstverständlich erstattet. Die Reisekosten (z. B. Hotel) sind von jeder/m Teilnehmer:in selbst zu tragen. Bitte warten Sie die endgültige Bestätigung der tatsächlichen Durchführung der Unternehmensreise durch die WFS ab, bevor Sie das Hotel verbindlich buchen. Ein kostenfreier Rücktritt bei der WFS ist bis sechs Wochen vor Beginn der Unternehmensreise möglich. Bei Verhinderung kann eine Ersatzperson benannt werden. Die Erstattung von Stornokosten der selbst oder durch die WFS für Sie gebuchten Reisedienstleistungen ist vom kostenfreien Rücktrittsangebot der WFS ausgeschlossen. Des Weiteren gelten die AGBs für die Teilnahme an Veranstaltungen der WFS ([www.standort-sachsen.de/va\\_agb](http://www.standort-sachsen.de/va_agb)).